

[illegible]











# PORDENONE

## Inizio dell'assistenza invernale

Era pochi giorni avrà iniziato la assistenza invernale del Comitato pordenonese dell'Ente Opere Assistenziali del Pavlo. Per ora vengono soltanto, nelle ore d'ufficio alla Casa del Pavlo, accettate le domande che devono presentare coloro che hanno bisogno di assistenza.

Coloro che sono in queste condizioni si affrettano a portarsi alla Casa del Pavlo onde non rischiare soverchiamente negli ultimi giorni il compito della Segreteria del Comitato di ordine non correre il rischio di rimanere esclusi.

## Corsi per la tecnica irrigativa

Sappiamo che la Cattedra Ambulante di Agricoltura, Sezione pordenonese, della quale è titolare il dott. Giovanni Bubba, ha preso l'iniziativa di tenere nei paesi compresi nel comprensorio del Consorzio irriguo Colina, Aleduna, dei corsi di lezioni agli agricoltori circa la tecnica necessaria per coltivare razionalmente i terreni col sistema irriguo.

Dalla importanza che l'irrigazione assume nella nostra zona e la necessità che i contadini conoscano quali siano i migliori sistemi per trarre dall'irrigazione l'utile massimo senza dispersioni di forze, di tempo e di denaro, siamo certi che la notizia dell'iniziativa del dott. Bubba sarà accolta col massimo favore da tutti i coltivatori della nostra zona.

## Invito ai combattenti

La Sezione Combattenti invita tutti i soci a partecipare all'adunata di Pordenone che avrà luogo domenica 19 corrente, in occasione dell'inaugurazione della bandiera di quella Sezione.

Le adesioni per il viaggio ed il pranzo si ricevono presso il Segretario della locale Sezione Fanti, sig. Calisto Passatempo che si troverà presso la sede sociale delle Associazioni militari in congedo.

## Avviso agli artiglieri

In occasione dell'inaugurazione della bandiera della Sezione Fanti di Polcenigo, indetta per domenica 19 corrente, avrà luogo in quel Comune un'adunata di tutti le Armi in congedo.

Gli Artiglieri della locale Sezione che desiderano partecipare, possono dare la loro adesione al segretario della locale Sezione Fanti, sig. Calisto Passatempo che riceverà le prenotazioni per il viaggio e il pranzo.

## Pro monumento ai Caduti fascisti

Il Fascio di Cordenons ha versato L. 100 per monumento ai Caduti fascisti.

## Per le opere assistenziali

La Società Montecatini ha versato a mezzo scheda, la somma di L. 200 — il sig. Romano Sacilotto, in occasione delle nozze della propria figlia, ha versato L. 100.

I preposti alle singole Istituzioni, vivamente ringraziati.

## Sandra Ravel al Licio

La bella attrice che, in un'ultima rappresentazione, ha assunto il ruolo di "soubrette" nella grande Compagnia Unghelesse di Riviste, Franz Rovess, della quale è maestro costantino e direttore il cav. uff. Costantino Lombardo, illustre e fortunato autore di opere che hanno corso tutto il mondo.

Nel giorno 27 e 28 corrente avremo al Licio due eccezionali recite di questo eccezionale complesso artistico che darà a Katinka un'opulenta rivista in tre atti e venti quadri.

Non è a dire sia viva l'attesa per il prossimo avvenimento artistico che ci farà conoscere anche 30 "gloria" e meglio ballerine magiare che sono state scelte tra le più belle ragazze ungheresi.

## Pordenone contro Gorizia

Domenica finalmente i nostri ragazzi, dopo tante traversie, si batteranno in casa, contro il forte squadrone goriziano. Il "Pro Gorizia" ha ancora bianca la casella delle partite perdute, e non è a dire con quanta legittima impazienza i nero-verdi attendono di misurarsi con gli imbatibili giocatori della limitrofa provincia friulana.

Agli uomini di Pagotto non manca ormai più né tecnica né coesione, e la foga ed il cuore sono stati sempre da qualità tradizionali della prima squadra pordenonese. Il brillante comportamento dell'andata pordenonese a Rovigo, ci ha dato la sensazione che i nero-verdi sono in decisa ascesa: l'unica qualità che non sappiamo ancora se i nostri ragazzi abbiano acquistata, è il fiuto, e ricordiamo con rimpianto come l'Udinese abbia potuto cogliere sul nostro campo la vittoria per l'improvviso, collasso della squadra pordenonese negli ultimi due quarti d'ora di gioco, mentre fino ad allora aveva dominato.

In ogni modo domenica i tifosi pordenonesi potranno assistere ad una delle più appassionanti partite che abbiano mai avuto svolgimento sul prato del nostro campo sportivo.

Ci auguriamo, poiché i nostri ragazzi se lo meritano veramente, che il "Pro Gorizia" abbia a provare domenica a Pordenone la prima amarezza.

## AVIANO

### I prezzi del mercato

Buoi da L. 150 a 200 al quintale — Vacche da 120 a 150 — Man. da 150 a 200 — Vitelli da 200 a 280 — Maiali da latte da 70 a 150 — Tacchini a 4,50 al Kg. — Dindetti a 5 — Oche a 5 — Galline a 4,50.

4,50 — Polli a 5 — Piccioni L. 2 al capo — Conigli a 3,50. Formaggi: Bolognese da L. 10 a 12 il Kg. — Emmenthal a 6 — Gorgonzola verde a 6 — Lattina a 6,50 — Margarina a 4. Verdure: Patate a L. 0,50 — Spinacci a 1,50 — Cavolfiori da 1 a 1,20 — Cetrioli a 1 — Catalogna a 0,60 — Verze a 0,50 al Kg. — Rapa a 0,50 — Sedano a 0,30 al gambo — Frutta: Mele da 0,50 a 1,50 — Pere da 1,50 a 2 — Fichi a 1,50 — Castagne da 0,80 a 1,40 — A. rucchioli a 3,50 — Noce da 2,80 a 4 — Noccioli a 3,50 — Carote a 1 — Patate da 1,20 a 1,40 — Canole a 4 — Salsine a 3,50 — Fichi in scatola a 2 — Limoni da 10 a 12 per una lira — Fagioli pagati da 0,65 a 0,70 — Scritti da 0,75.

# Dalla Carnia

## TOLMEZZO

### Importazione di torrelli svizzeri

Per iniziativa della Cattedra Ambulante di Agricoltura, nella scorsa settimana, dall'Istituto Zootecnico o dal dott. Pepe furono acquistati nel Canone di Schwyz sette torrelli di razza bruna alpina di buona classe e di sicura genealogia.

I torrelli giunti a Tolmezzo sono stati visitati da moltissimi allevatori della Carnia i quali concordemente espressero il giudizio più lusinghiero sulla qualità, sulla bellezza delle conformazioni e sullo sviluppo dei soggetti importati.

Il giorno 13 u. s. in occasione dell'importazione seduta tenutasi in Municipio sotto la Presidenza dell'Illmo conte de Puppi i torrelli vennero anche visitati dall'Illmo Presidente stesso, dal Gerarca carniato e da tutti gli intervenuti alla seduta e giudicati ottimi sotto ogni aspetto.

Venerdì mattina, si procederà alla consegna. I torrelli in parola saranno adibiti per la fecondazione di bovine scelte, marcate sottoposte a controllo della produzione quantitativa e qualitativa del latte per cui vengono collocati nelle zone più progredite nell'allevamento del bestiame per sviluppare l'iniziativa in conformità dei moderni metodi di miglioramento zootecnico e per la costituzione di nuclei zootecnici.

Contemporaneamente si procederà all'impianto del libro genealogico della razza bruno-carnica.

## In Pretura

Funge da Pretore l'avv. Della Pietra. P. M. avv. Bonanni, Di Lenardo Gino di Stefano, di anni 17, da Tolmezzo, ha portato fuori dalla propria abitazione, senza giustificato motivo, un rasoio Viano condannato a 15 giorni di arresto ed alle spese.

Primo Tobia fu Antonio, di anni 47, da Paluzza, imputato di ubriachezza, Revocata.

Buzzi Giacinto di Antonio, di anni 31, da Paulicci, il 17 settembre u. s. è stato sorpreso a cacciare in Comune di Paulicci, in località distante meno di 20 km. dalla linea di confine nazionale, senza essere provvisto della prescritta licenza. Viene assolto per insufficienza di prove.

Vergando Carlo fu Osvaldo, di anni 70, da Arta. E' imputato di bancarotta semplice per non aver tenuto i libri prescritti nel redatto l'inventario annuale e per non avere, entro tre giorni dalla cessazione dei pagamenti, fatto regolare denuncia. Si busca sei mesi di reclusione, due anni di interdizione ed il pagamento delle spese.

## AMPEZZO

Solenni onoranze alla salma del dott. Beorchia Nigris

Sotto una tormenta di neve, si sono svolte le onoranze alla salma del compianto dott. Beorchia Nigris. Nonostante l'infortunio del tempo, il tributo di affetto e di riconoscenza alla memoria del caro scomparso, è riuscito imponente. Alle esequie ha partecipato non solo l'intera popolazione di Ampezzo, ma di tutti i paesi della valle ampezzana.

La salma, scortata da un imponente corteo e preceduta da numerose corone dei figli, nipoti, generi e amici, è stata trasportata in chiesa dove sono state celebrate solenni esequie, officiate dal cav. mons. Zanier assistito da numerosi sacerdoti. Dopo l'assoluzione della salma un'imponente corteo ha accompagnato il feretro fino al cimitero.

Notiamo i figli avv. Giovanni o Paolo e numerosi parenti, il Po. desio dott. Beorchia, i nipoti ing. Beorchia e avv. Paolo, l'ispettore di zona e Segretario del Fascio dott. Miniccoli, il segretario comunale ed altre autorità.

Al compimento tutti profondo condoglianze.

## SUTRIO

Mortale disgrazia di un fanciullo

Cade dal tetto di una casa

Stamane il decenne Alfio Quaglia della vicina frazione di Priola, mentre trovavasi con altri coetanei nel denno di proprietà di certo Giacomo Moro, a giocare a rampinotto, ebbe la malaugurata idea di andarsene a nascondere sul tetto dello stabile stesso.

Improvvisamente la disgrazia lo colpì, data la unicità delle tegole e la pendenza del tetto, sdrucchiolava precipitando nel vuoto da una altezza di circa 10 metri.

Il poveretto fu raccolto da certa Regina Chiapolino che da una finestra di una casa attigua aveva assistito terrificata ed impotente alla fulminea scena.

Portato privo di sensi nella propria abitazione fu chiamato subito il dott. Musnati che purtroppo non ne poteva constatare che il decesso.

Indescrivibile la scena di dolore dei disgraziati genitori colpiti dalla improvvisa terribile disgrazia che li priva del loro adorato bambino.

Sul posto si recarono immediatamente per le constatazioni di legge i Carabinieri, il vice Podestà ed il presidente dell'O. N. Balilla.

La autorità centrali dell'O. N. Balilla furono telegraficamente avvertite del triste fatto, poiché il povero fanciullo apparteneva alla locale centuria Balilla.

## Incidente alla corriera

ieri mattina verso le ore 7,30, per cedimento del terreno nei pressi del Campo d'Aviazione, la corriera della S. A. P. che fu servizio Pordenone-Maniago si adagiava sul fianco destro, fortunatamente non con gravi conseguenze.

Nella vettura trovavansi parecchie persone che se la cavarono con un po' di paura, tranne l'avvocato Antonio Cristofori che riportò una non grave contusione sulla fronte, ed al Maresciallo Baliana comandante la locale stazione dei Carabinieri, il quale ebbe un forte trauma al naso.

Nell'impossibilità di proseguire si è provveduto al trasporto dei passeggeri con un'altra vettura, prontamente inviata da Pordenone dalla stessa Società.

La Sezione Cereali della Borsa di Milano comunica all'Agente Stefano le quotazioni ufficiali di ieri.

Frumento, caha, Chiusura: contanti 80,50; corrente 80,50; dicembre 82,20; gennaio 82,35; marzo 85,30; maggio 86,00.

Grano duro, nominale. Chiusura: gennaio 85,25; marzo 88,75; maggio 89,45.

La Borsa Cereali comunica le seguenti quotazioni settimanali: Frumento: fine 80,82; buco: mercantile 78,80; mercantile 75,77; Grano duro: giallino 75,77; bianco 75,77; taglione 43,45; bianco 40,41.

Segala 43,45. Avena nazionale 41,82. Riso: vialone 170, 185; maratello di prima 125, 130; maratello di seconda 120, 123; originario di prima 38,88; id. di seconda 32, 34.

Provvendimenti per l'importazione dei paesi a moneta deprezzata

ROMA, 16. La Gazzetta Ufficiale pubblica il R. Decreto Legge del 23 settembre scorso, con cui — qualora, in conseguenza del deprezzamento di una valuta, l'importazione di determinati prodotti dal Paese in cui si è verificato il deprezzamento, cagioni un grave perturbamento nel rispettivo ramo del mercato nazionale — il Governo è autorizzato ad aumentare i dazi vigenti sui prodotti suddetti originari di tale Paese di un coefficiente di compensazione del deprezzamento della valuta.

Il provvedimento sarà adottato con decreto reale su proposta del ministro per le Corporazioni, di concerto con i ministri per le Finanze e per l'Agricoltura e Foreste.

Sulle tabelle non si terrà conto dello aumento di dazio derivante dalle disposizioni d'uso sopra.

Il provvedimento, di cui è evidente il fondamento, avrà una ripercussione utile nell'interesse della agricoltura italiana e anche friulana, insidiata dall'importazione di prodotti di Paesi a valuta deprezzata, e sarà perciò salutare con favore dalle nostre popolazioni rurali.

Il prestito argentinio accetta i pesos bloccati

ROMA, 16. L'associazione tecnica bancaria italiana facendo seguito a precedenti comunicati fa noto che secondo ulteriori informazioni trasmesse dalla Camera di commercio italiana di Buenos Aires i creditori italiani che hanno in Argentina pesos bloccati possono utilizzarli per la sottoscrizione del prestito argentinio di cui è già data notizia, non solo se provenienti da crediti commerciali ma anche se provenienti da redditi privati.

Titoli e Cambi

ROMA, 16. L'associazione tecnica bancaria italiana facendo seguito a precedenti comunicati fa noto che secondo ulteriori informazioni trasmesse dalla Camera di commercio italiana di Buenos Aires i creditori italiani che hanno in Argentina pesos bloccati possono utilizzarli per la sottoscrizione del prestito argentinio di cui è già data notizia, non solo se provenienti da crediti commerciali ma anche se provenienti da redditi privati.

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

Ringraziamento

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

Ringraziamento

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

Ringraziamento

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

Ringraziamento

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

Ringraziamento

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

# NOTE ECONOMICHE

## Il corso delle azioni

MILANO, 16. Il servizio statistico del Consiglio provinciale dell'economia corporativa di Milano comunica all'Agente Stefano che l'indice generale del corso delle azioni trattate nelle borse del Regno, nella seconda settimana di novembre è aumentato del 2,10 per cento passando da 37,08 a 38,38.

L'indice generale del corso delle obbligazioni ha presentato una lieve diminuzione dovuta alle obbligazioni industriali. Il volume delle obbligazioni contrattate nella Borsa di Milano ha segnato una diminuzione: in confronto alla settimana precedente con una contrattazione media giornaliera di L. 0,10 in confronto a 0,32 per ogni mille lire di titoli esistenti. E' diminuita la contrattazione delle obbligazioni industriali.

Il Tribunale di Udine, con sentenza del 15 corrente ha dichiarato il fallimento di Giacomo Romanese di Cervignano commerciante in commestibili ed esercente una trattoria ed un forno.

Furono nominati: giudice delegato il cav. Ferlan, curatore l'avv. Margaria.

Fu stabilito il giorno 7 dicembre il termine per la presentazione dei titoli di credito e fu determinata al 21 dello stesso mese la chiusura del processo di verifica.

Quotazioni cereali

MILANO, 16. La Sezione Cereali della Borsa di Milano comunica all'Agente Stefano le quotazioni ufficiali di ieri.

Frumento, caha, Chiusura: contanti 80,50; corrente 80,50; dicembre 82,20; gennaio 82,35; marzo 85,30; maggio 86,00.

Grano duro, nominale. Chiusura: gennaio 85,25; marzo 88,75; maggio 89,45.

La Borsa Cereali comunica le seguenti quotazioni settimanali: Frumento: fine 80,82; buco: mercantile 78,80; mercantile 75,77; Grano duro: giallino 75,77; bianco 75,77; taglione 43,45; bianco 40,41.

Segala 43,45. Avena nazionale 41,82. Riso: vialone 170, 185; maratello di prima 125, 130; maratello di seconda 120, 123; originario di prima 38,88; id. di seconda 32, 34.

Provvendimenti per l'importazione dei paesi a moneta deprezzata

ROMA, 16. La Gazzetta Ufficiale pubblica il R. Decreto Legge del 23 settembre scorso, con cui — qualora, in conseguenza del deprezzamento di una valuta, l'importazione di determinati prodotti dal Paese in cui si è verificato il deprezzamento, cagioni un grave perturbamento nel rispettivo ramo del mercato nazionale — il Governo è autorizzato ad aumentare i dazi vigenti sui prodotti suddetti originari di tale Paese di un coefficiente di compensazione del deprezzamento della valuta.

Il provvedimento sarà adottato con decreto reale su proposta del ministro per le Corporazioni, di concerto con i ministri per le Finanze e per l'Agricoltura e Foreste.

Sulle tabelle non si terrà conto dello aumento di dazio derivante dalle disposizioni d'uso sopra.

Il provvedimento, di cui è evidente il fondamento, avrà una ripercussione utile nell'interesse della agricoltura italiana e anche friulana, insidiata dall'importazione di prodotti di Paesi a valuta deprezzata, e sarà perciò salutare con favore dalle nostre popolazioni rurali.

Il prestito argentinio accetta i pesos bloccati

ROMA, 16. L'associazione tecnica bancaria italiana facendo seguito a precedenti comunicati fa noto che secondo ulteriori informazioni trasmesse dalla Camera di commercio italiana di Buenos Aires i creditori italiani che hanno in Argentina pesos bloccati possono utilizzarli per la sottoscrizione del prestito argentinio di cui è già data notizia, non solo se provenienti da crediti commerciali ma anche se provenienti da redditi privati.

Titoli e Cambi

ROMA, 16. L'associazione tecnica bancaria italiana facendo seguito a precedenti comunicati fa noto che secondo ulteriori informazioni trasmesse dalla Camera di commercio italiana di Buenos Aires i creditori italiani che hanno in Argentina pesos bloccati possono utilizzarli per la sottoscrizione del prestito argentinio di cui è già data notizia, non solo se provenienti da crediti commerciali ma anche se provenienti da redditi privati.

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

Ringraziamento

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

Ringraziamento

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

Ringraziamento

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

Ringraziamento

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

Ringraziamento

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.

Una speciale ringraziamento al Comm. Dott. Antonio Cavarzerani e suoi Assistenti, al Prof. Giuliano Chizzola ed al Cav. Dott. Attilio Coccon di Venezia, per le affettuose cure prodigate alla loro cara ed indimenticabile.

## L'Estonia si ritira dalla tregua doganale

CALLAN, 16. Anche l'Estonia ha deciso di ritirarsi dalla tregua doganale.

IN FRIULI

Fallimento

Il Tribunale di Udine, con sentenza del 15 corrente ha dichiarato il fallimento di Giacomo Romanese di Cervignano commerciante in commestibili ed esercente una trattoria ed un forno.

Furono nominati: giudice delegato il cav. Ferlan, curatore l'avv. Margaria.

Fu stabilito il giorno 7 dicembre il termine per la presentazione dei titoli di credito e fu determinata al 21 dello stesso mese la chiusura del processo di verifica.

Quotazioni cereali

MILANO, 16. La Sezione Cereali della Borsa di Milano comunica all'Agente Stefano le quotazioni ufficiali di ieri.

Frumento, caha, Chiusura: contanti 80,50; corrente 80,50; dicembre 82,20; gennaio 82,35; marzo 85,30; maggio 86,00.

Grano duro, nominale. Chiusura: gennaio 85,25; marzo 88,75; maggio 89,45.

La Borsa Cereali comunica le seguenti quotazioni settimanali: Frumento: fine 80,82; buco: mercantile 78,80; mercantile 75,77; Grano duro: giallino 75,77; bianco 75,77; taglione 43,45; bianco 40,41.

Segala 43,45. Avena nazionale 41,82. Riso: vialone 170, 185; maratello di prima 125, 130; maratello di seconda 120, 123; originario di prima 38,88; id. di seconda 32, 34.

Provvendimenti per l'importazione dei paesi a moneta deprezzata

ROMA, 16. La Gazzetta Ufficiale pubblica il R. Decreto Legge del 23 settembre scorso, con cui — qualora, in conseguenza del deprezzamento di una valuta, l'importazione di determinati prodotti dal Paese in cui si è verificato il deprezzamento, cagioni un grave perturbamento nel rispettivo ramo del mercato nazionale — il Governo è autorizzato ad aumentare i dazi vigenti sui prodotti suddetti originari di tale Paese di un coefficiente di compensazione del deprezzamento della valuta.

Il provvedimento sarà adottato con decreto reale su proposta del ministro per le Corporazioni, di concerto con i ministri per le Finanze e per l'Agricoltura e Foreste.

Sulle tabelle non si terrà conto dello aumento di dazio derivante dalle disposizioni d'uso sopra.

Il provvedimento, di cui è evidente il fondamento, avrà una ripercussione utile nell'interesse della agricoltura italiana e anche friulana, insidiata dall'importazione di prodotti di Paesi a valuta deprezzata, e sarà perciò salutare con favore dalle nostre popolazioni rurali.

Il prestito argentinio accetta i pesos bloccati

ROMA, 16. L'associazione tecnica bancaria italiana facendo seguito a precedenti comunicati fa noto che secondo ulteriori informazioni trasmesse dalla Camera di commercio italiana di Buenos Aires i creditori italiani che hanno in Argentina pesos bloccati possono utilizzarli per la sottoscrizione del prestito argentinio di cui è già data notizia, non solo se provenienti da crediti commerciali ma anche se provenienti da redditi privati.

Titoli e Cambi

ROMA, 16. L'associazione tecnica bancaria italiana facendo seguito a precedenti comunicati fa noto che secondo ulteriori informazioni trasmesse dalla Camera di commercio italiana di Buenos Aires i creditori italiani che hanno in Argentina pesos bloccati possono utilizzarli per la sottoscrizione del prestito argentinio di cui è già data notizia, non solo se provenienti da crediti commerciali ma anche se provenienti da redditi privati.

La famiglia Ponso-Poz commossa, ringrazia Autorità Rappresentanze, Popolazione e quanti in qualsiasi modo presero parte al loro dolore.



# CRONACA CITTADINA

## Le Scuole elementari passano allo Stato

Dal 20 dello scorso mese le scuole elementari hanno iniziato l'anno scolastico regolarmente. A Udine, le Elementari raccolgono quest'anno 6245 alunni, di cui 3240 maschi, suddivisi in 139 classi tra urbane e rurali. E' noto che in breve per effetto del decreto 1 luglio XI, tutte le Scuole elementari amministrative dal Comune, compreso quello di Udine, passeranno alla diretta dipendenza del Ministero dell'Educazione Nazionale e cioè dello Stato. Il provvedimento risale ad una origine finanziaria in quanto che le Elementari passano dal Bilanci comunale a quelli statali.

E' interessante conoscere la portata d'insieme del ricordato decreto, il quale riguarda più la attrezzatura insegnante che il complesso delle scolaresche. I maestri saranno divisi in cinque grandi categorie, a seconda dell'importanza della sede in cui insegnano e con trattamento economico diverso. Per opera del Governo fascista, viene finalmente attuata la possibilità che la carriera magistrale si sviluppi anche nell'ambito dello stesso insegnamento.

Infatti i migliori maestri potranno accedere alle prime categorie ove è notevole la differenza di stipendio e dove l'insegnante, appunto perché va a risiedere in grandi centri, trova maggiori possibilità di migliori sviluppi per se stesso e per la famiglia soprattutto per lo avviamento dei figliuoli.

La distribuzione in categorie toglie quella disparità di trattamento che veniva fatta dai vari comuni autonomi, della stessa importanza, portando tutti allo stesso livello ed elimina l'inconveniente di maestri autonomi pagati con stipendi inferiori a quelli dello Stato. Perché, se è vero che alcuni comuni facevano condizioni discrete ai propri maestri, è pur vero che altri non davano neanche il minimo legale.

Possibilità quindi di migliorare economicamente, pur restando nello insegnamento, parità di trattamento a parità di condizioni, e quindi dunque, cioè stile fascista.

Altra importante disposizione è quella che unifica sostanzialmente i ruoli direttivi ed ispettivi. I migliori direttori possono divenire ispettori, ma nessuno potrà essere ispettore se prima non avrà fatto il direttore. A chi ha appena appena cognizione della vita scolastica non può sfuggire l'importanza di tale disposizione. Direttore vuol dire animatore e propulsore d'ogni attività scolastica e magistrale, direttore di anime, di spiriti che giorno per giorno si rinnovano rinnovando. Ora, chi ha fatto il maestro, chi è stato a contatto con la vita, con l'anima della scuola, difficilmente potrà nel nuovo ufficio di funzionario ispettivo la freddezza mentalità formalizzata e formalizzante d'una burocrazia cartacea e fossilizzante.

Vengono con ciò confermati anche i valori tecnici. La comodità teorica dei titoli equivalenti ed equipollenti riceve in pieno il suo colpo mortale. La vigilanza della scuola non potrà essere effettuata da coloro che vi hanno solo formalmente insegnato, che, forniti del titolo appositamente conquisito, lo hanno diretto.

L'art. 9 è di una chiarezza lampante — anche dal lato politico — e non ha bisogno di essere illustrato. Il Ministero per l'E. N. ha facoltà di non assumere nel ruolo governativo quei direttori didattici, ispettori e soprintendenti scolastici comunali che non possiedono i requisiti per il normale adempimento delle mansioni di vigilanza nelle scuole elementari.

Coloro che non hanno i requisiti tecnici (tecnici e politici) saranno dispensati dal servizio, o potranno essere riammessi nello impiego che all'atto della loro nomina occupavano, ovvero, se si tratta di ex-maestri, potranno essere restituiti ai ruoli d'insegnante elementare, con destinazione ad una sede che sarà stabilita dalla Amministrazione, sede che per ragioni intuitive quasi certamente sarà diversa da quella ove il "restituito" aveva insegnato.

Nei comuni capoluoghi di Provincia, la direzione delle scuole è affidata ad un ispettore scolastico che può essere coordinato da uno o più direttori didattici (gli attuali direttori sezionali).

Alla dipendenza delle amministrazioni comunali restano le istituzioni scolastiche speciali e le opere di assistenza, come la Scuola all'aperto.

E lo speciali provvedimento verso la scuola elementare per le quali si erano resi benemeriti parecchi comuni? I dubbi di qualche pessimista che temeva il disinteresse dei comuni, per effetto del passaggio, vanno fortunatamente cancellando di giorno in giorno. Quei comuni che con nobili sforzi avevano dato un magnifico sviluppo alla educazione ed assistenza scolastica vanno dichiarando che non soltanto continueranno a mantenere le opere istituite ma si sforzeranno di migliorarle.

Nei Comuni di Udine le Scuole Elementari, soprattutto in questi ultimi anni, hanno avuto un grande impulso. In città e nei suburbi sono stati eretti comodi e lussuosi

ed ottengono un attestato di perfezionamento.

Al corso possono iscriversi: coloro che coprono uffici amministrativi nelle Associazioni sindacali — coloro che coprono uffici amministrativi nell'Amministrazione dello Stato o presso altri Enti pubblici — coloro che abbiano conseguito la licenza di Scuola secondaria superiore — i diplomati delle Scuole sindacali.

La tassa di iscrizione è di lire duecento e la soprattassa d'esame di lire cento, entrambe pagabili in due rate (la prima rata all'atto dell'iscrizione, la seconda rata entro il 15 giugno).

Per ottenere l'iscrizione, occorre presentare alla Segreteria dell'Università:

domanda in carta legale — certificato di nascita — diploma o certificato attestante il possesso del requisito per l'iscrizione — quietanza della prima rata della tassa di iscrizione e della soprattassa d'esame in L. 150 (oltre lire 0,30 per bollo).

Il Corso avrà inizio nel mese di febbraio e le lezioni saranno tenute nei giorni di sabato e domenica. Le iscrizioni si aprono col 1.º dicembre.

### G. U. F.

**Borse di studio**  
L'Ufficio Assistenziale comunale

Sono visibili in sede tutti i bandi di concorso per Borse di Studio relativi alle varie facoltà della Regia Università di Padova.

### Comitato udinese pro Ente O. A.

Il Personale della Banca d'Italia « Filiale di Udine » ha crogiato a favore del Comitato Udinese dell'Ente Opere Assistenziali la somma di L. 100 per onorare la memoria del sig. Eusebio Bida padre della impiegata signorina Elena Bida.

Inoltre al Comitato sono pervenute le seguenti offerte in memoria della signora Maria Della Rossa in Agosto: famiglia Antonio Blasoni L. 15 — Sig. Furio Furlanetto L. 10 — Sig. Renato Bravin L. 10. Sig. Padovani Giovanni L. 5.

In memoria della signora Caterina Corvetta ved. Paldi: famiglia De Luisi, L. 10 — In memoria della bambina Edda Nunziati sigg. Ugo Bellavita e signora, 10 — In memoria della signora Marianna Schiavi ved. Conti: famiglia Zuliani, 10 — In memoria della signora Maria De Toni ved. Munich: dott. Giuseppe Pulcher, L. 10.

Il Presidente del Comitato vivamente ringrazia.

### Conferenze per l'artigianato

Terza è stata tenuta dal signor Ernesto Comini presso la R. Scuola Industriale « Giovanni da Udine », una conferenza sulle applicazioni del Linoletum nell'industria dei mobili, promossa dallo Istituto Veneto per il Lavoro, soprattutto allo scopo di diffondere fra gli artigiani la conoscenza del nuovo indirizzo della tecnica in questo ramo dell'industria del legno, per quanto riguarda i materiali per rivestimento dei mobili.

La conferenza, di carattere eminentemente tecnico, fu ampiamente illustrata con la presentazione di modelli di mobili e con una ricca serie di dispositive riguardanti i più apprezzati tipi di mobili moderni nei quali attualmente è adottato di preferenza questo tipo di rivestimento.

Alla conferenza assisteva un folto uditorio di artigiani e di industriali del mobile, oltre un numeroso gruppo di insegnanti e di tecnici, che hanno mostrato di apprezzare assai l'utilità e l'interesse che presenta dal lato pratico questa iniziativa culturale dell'Istituto Veneto del Lavoro, intesa a promuovere una più precisa conoscenza delle più moderne tendenze dell'industria del legno.

Ci consta che conferenze analoghe saranno grossamente tenute presso altre comunità artigiane del Veneto ad iniziativa dello stesso Istituto.

### BENEFICENZA

a mezzo del Popolo del Friuli

All'E. O. A. del Comune. — Per onorare la memoria di Maria Agostino: Aldo Migliorini, L. 5; Luigi Comino, 5; Ettore Filippini, 5; Antonio Moro, 5; Antonio Furlani, 5. **Alle Orfanelle di Via Ritis.** Per onorare la memoria di Maria Agostino: Agnola e Mascherini, L. 30. **Alla Casa di Ricovero.** — Per onorare la memoria di Maria Agostino: Ida Comino, L. 5.

All'O. N. E. — Per onorare la memoria di Sofia Pozzo: il ballila Achille Malagutti, L. 5.

All'Asilo dell'Immacolata. — Per onorare la memoria della piccola Edda Nunziati: Marcello De Corti, L. 10; Luigi Cossio, 10; signora Testori Gori, 10.

### Altre offerte

Alle Dame di Carità della Parrocchia di S. Quirino. — Il signor Giuseppe Bulatti, ha offerto per l'opera della Parrocchia, L. 20 in memoria del compianto signor. Cirio Pantaloni.

Alte Dame di Carità della Parrocchia di S. Quirino. — Il signor Giuseppe Bulatti, ha offerto per l'opera della Parrocchia, L. 20 in memoria del compianto signor. Cirio Pantaloni.

Alte Dame di Carità della Parrocchia di S. Quirino. — Il signor Giuseppe Bulatti, ha offerto per l'opera della Parrocchia, L. 20 in memoria del compianto signor. Cirio Pantaloni.

## Bollettino demografico di UDINE

del 16 Novembre 1933. XI

**Nati** . . . . . 4  
**Morti** . . . . . 8  
**Matrimoni** . . . . . 1

### Publicazioni di matrimonio

Di Cinto Umberto fabbro con Scognetto Fiorina casalinga — Pravarani Galliano bracciante con Diriani Luigia casalinga. — Silvano Olivino ripetitore con Romanelli Amelia casalinga.

Molti dott. Domenico Impiegato. R. Prefettura con Cortellazzi M. Milena farmacista — De Ottavio meccanico con Del Negro Elsa tessitrice — Viola Secondo agricoltore con Masutti Ester casalinga.

### Matrimoni

Cavoli Luigi impiegato con Rieppi Eva civile.

### Morti

Della Rossa Agostino Maria fu Francesco di anni 53 agiata. — Anni Sofia vedova. Pozzo di anni 58 casalinga. — Danesi Luigi fu Luigi di anni 79 agricoltore. — Turchetti Pio di Ermengildo di anni 24 manovale. — Gregorini Rodolfo Maria fu Santo di anni 58 casalinga. — Troisi Maria di anni 39 fu Gregoria casalinga. — Anselmi Alfredo di mesi 5. — Biagiolo Francesco fu Angelo di anni 79 operajo.

### Assegnazione di comandi nel reparto delle Piccole Italiane

Per addizione al definitivo inquadramento dei reparti femminili, i organizzati dall'O. N. E. in città, si sono riunite l'altra sera nella « Casa del Babila » numerose insegnanti delle Scuole Elementari cittadine. All'adunata, presieduta dalla Fiduciaria Provinciale delle Piccole e Giovani Italiane, intervennero pure il Direttore Centrale delle Scuole Elementari e i Direttori Sezionali.

La Fiduciaria provinciale, dopo aver elogiato le presenti per l'alto spirito d'attaccamento alla Istituzione tanto cara al Regime e per la piena comprensione delle finalità prefisse dall'Istituzione stessa, comunicò che, in ottemperanza alle direttive emanate dalla Presidenza Centrale ed al fine di venire più efficacemente incontro ai crescenti bisogni dell'Organizzazione femminile della città, si sia addiventati alla nomina di due Fiduciarie comunali per le Piccole Italiane affidando l'incarico alle sig. Ada Colosetti ed Eleonora Brigo.

Tutte le Piccole Italiane frequentanti scuole pubbliche e private di Udine vengono comprese in quattro gruppi facenti capo ad ognuno dei maggiori stabilimenti scolastici urbani.

I GRUPPO — Comandato dalla capo gruppo signa Saccardo, è composto di tre centurie affidate alle capo centuria signa Piovanes, Bagnoli, Comin.

II GRUPPO — Comandato dalla capo gruppo signa Bozzo, consta di quattro centurie affidate alle capo centuria signa Molin-Pra del, Dall'Osta, Bianchi, Bellina.

III GRUPPO — Comandato dalla capo gruppo signa Principi, è formato di tre centurie affidate alle capo centuria signa Drius, Baldin, Della Negra.

IV GRUPPO — Comandato dalla capo gruppo signa Clocchiatti, risulta di tre centurie affidate alle capo centuria signa Arnelin, Voghera, Franz.

Al I. II. Gruppo sovrintende la Fiduciaria comunale sig. Brigo Eleonora.

Al III e IV Gruppo sovrintende la Fiduciaria comunale signa Colosetti Ada.

Tutte le Dirigenti nominate hanno assicurato di continuare l'opera costante ed efficace fin qui prestata per un sempre più fiorente sviluppo dell'organizzazione nella quale sono ben liete di collaborare.

### Una diffida della Sezione mutilati

Questa Sezione Provinciale Mutilati è venuta a conoscenza che in varie località della Provincia ci sono persone che offrono in vendita opuscoli illustrati assemblati che il ricavato va a beneficio della nostra Associazione.

Poiché questa Sezione non ha rilasciato nessun permesso del genere né che essa sappia simili iniziative sono state autorizzate dal nostro Comitato Centrale, si mettono i cittadini sull'avviso a non lasciarsi eventualmente trarre in inganno ed a denunciare comunque a questa Sezione simili irregolari attività.

### 50 minuti di ritardo

Margherita Moras di Giovanni d'anni 30, esercente un'osteria in via Gemona 15, fu denunciata per che protrasse abusivamente la chiusura del proprio esercizio, di ben cinquanta minuti.

### Si finisce con una bottiglia

La ventisettenne Lina Del Ponte di Giuseppe dimorante in Piazza Umberto I. 34, rischiando una bottiglia, si produsse accidentalmente con la stessa una ferita da taglio alla gamba pollice ed indice della mano sinistra.

Fu medicata all'ospedale dal dott. Minicelli che la giudicò guaribile in una settimana.

### Esenzioni dall'imposta

consumo vino ai partecipanti

L'Unione Provinciale dei Sindacati Fascisti dell'Agricoltura comunica: Il Ministero dell'Agricoltura con disposizione 26 ottobre u. s. ha dichiarato potersi consentire, in via di massima, l'esenzione dell'imposta di consumo sul vino ai vignaioli partecipanti sui quantitativi destinati al consumo familiare, qualora la casa abitazione di essi vignaioli sia fuori dei fondi.

### R. A. C. I.

### Restituzione licenza di circolazione

La verifica delle licenze di circolazione effettuata dall'autorità Finanziaria presso la R. Prefettura di Udine è terminata.

I proprietari di autoveicoli che non hanno ancora ritirato le licenze presentate per la verifica, sono invitati a farlo al più presto. La restituzione avverrà agli sportelli dei nostri uffici di via Vittorio Veneto 7, verso presentazione delle ricevute provvisorie, con l'orario seguente: 9 — 12 e 14 — 17.

### Inaugurazione della sala del Dopolavoro di Baldassaria

Domani sabato alle ore 20.30 seguirà l'inaugurazione della sala del Dopolavoro di Baldassaria.

La sala convenientemente ampliata, ora risponde alle esigenze degli organizzati per le riunioni e trattenimenti.

Alle ore 20.30 alla presenza dei Gerarchi del P.N.F. di Udine avrà luogo l'inaugurazione ufficiale della sala con la partecipazione di tutti gli iscritti al Dopolavoro dei Giovani fascisti, fascisti e fasciste di Baldassaria.

Finita la cerimonia inaugurale il gruppo Folkloristico del Dopolavoro eseguirà danze friulane; quindi l'orchestra, pure di quel Dopolavoro, darà inizio al ballo fra gli organizzati.

### Cavallerato

Con recente decreto, su proposta del Ministero delle Corporazioni, il rag. Vittorio Pezzi, Segretario dell'Unione Sindacati fascisti del Commercio, è stato insignito della Croce di cavaliere della Corona.

Al camerata cav. Pezzi, vive congratulazioni.

### Il concorso gelsicolo

L'Ente nazionale serico nell'intento di dare sempre maggiore diffusione alla coltivazione del gelsico nelle forme basse, bandisce il 3.º Concorso a premi fra Enti e privati che impiantino gelsi nelle province dell'Italia settentrionale e centrale fra l'autunno 1933 e la primavera 1934.

Il Concorso, che è dotato di 759 premi in danaro per complessive lire 142.100 è suddiviso in due gare: una provinciale ed una interprovinciale di secondo grado. I concorrenti saranno suddivisi in tre categorie a seconda del numero dei gelsi impiantati.

Come negli anni scorsi a tutti i concorrenti verrà inoltre corrisposto, subito dopo l'impianto, un contributo di L. 10 per ogni 100 piantine innestate collocate a dimora.

Le domande dovranno essere stese su speciali moduli da richiedersi, unitamente alle norme per la partecipazione al Concorso, all'Ente nazionale serico, alle Cattedre, alle provincie, all'agricoltura ed alle Organizzazioni sindacali agricole.

Il Concorso deve suscitare in Friuli il massimo interesse, poiché la nostra Provincia in particolar modo è destinata agli allevamenti sericoli.

### Era destino!

Luciano Chiarandini di Giacomino d'anni 45, lasciò l'altro giorno la propria bicicletta fuori del Palazzo delle Poste.

I due minuti in cui il velocipede fu lasciato solo, bastarono per offrire al solito ignoto mariuolo la possibilità di involarlo.

### Continuato trionfo all'Edep di

### "Il Re della Jungla"

Folle, e ancora folle si susseguono alle rappresentazioni del premiato film fuori classe "Paradiso", in italiano, e "Il Re della Jungla"; e le avventure di Kaspa, l'uomo leone, personificato dal bellissimo atleta Buster Crabbe; sono motivo d'interessamento di ogni discorso.

A questo spettacolo, al quale tutta Udine dovrà intervenire, poiché di trionfo mondiale, continueranno le repliche ancora dalle ore 17 di oggi venerdì.

### Titolo al fresco

Gli agenti di P. S. hanno proceduto ieri all'arresto di certo Ermenegildo Titolo su Antonio di anni 31, perché contravvenire al foglio di via obbligatorio rilasciato dalla R. Questura di Trieste.

### Salumi, lardo ed una bicicletta

L'altra notte, ignoti spauriti, riuscirono a penetrare, dopo aver forzato l'inferriata di una finestra e scassinato la serratura di una porta, nella camera di Giuseppe Tragoni d'anni 43 di morante in Via Cornor 6.

Quivi s'impossessarono di 17 chilogrammi di salumi e 7 di lardo.

I ladri quindi passarono nella casa attigua abitata da Augusto Tragoni dove rubarono una bicicletta con la quale si celarono. I furti furono denunciati ai carabinieri di via Gemona.

### SE AVESSE UN MILIONE

Capolavoro parlato con Ramon Navarro e Madge Evans — Sulle scene: Debutto della «GRANDE TROUPE JOLLI». — Ore 17.

### DEEN

IL RE DELLA JUNGLA. — Capolavoro parlato, di successo mondiale, con protagonisti il bellissimo atleta Buster Crabbe. — Ore 17.

### PUCCINI

42 a STRADA. — Lo spettacolo sensazionale: 200 belle donne cinghiate da Dora Danzels; 14 attori della Warner Bros. — Dalle 16.30 in poi.

### Oggi al Cecchini

Cinema e Varietà

Dal più bello spettacolo a prezzi normali

La Metro Goldwyn Mayer presenta il capolavoro di stagione

### Partita d'amore



Protagonisti incomparabili

### Ramon Navarro

Madge Evans - Ralph Graves - Una Merkel

La vicenda ci porta in un ambiente pieno di passione, di giovinezza e di sport, una trama appassionata ove un soffio di primavera e di ardente gioiellaria ne porta la vivacità, o la illumina del suo sorriso.

### Varietà

Debutto della rinomata e tipica

### Troupe Juli

Norina Dagover | Primo Fatus

Stella eccentrica | Shilofonista e strumentista

### Emanuelita Novello

Coppia di canto e danze

### Rino Cavallieri

Comico di classe

### GINO JULI

Fine interprete di Canzoni

### Orchestra Jazz Band

Quintetto melodico Udinese

### Maestro Prof. Eligio Ciriani

Esecuzioni delle migliori orchestrazioni di canzoni e ballate di moda, le ultime novità.

Enorme assicurato successo

### Dal 20 al 30 Novembre

a scopo di propaganda si vendono tutti i

### Servivi da caffè e da thè

in porcellana e terraglia al prezzo di costo

### "La Vitrum", M. Martini

### PHONOLA RADIO

La Regina delle Supereterodine

"Serie transoceanica"

Modello indicato per i Rev. Sacerdoti

Capta anche la Stazione del Vaticano

Vendita esclusiva presso Ditta G. DE PUPPI

UDINE - Via Mercatovecchio 37 - Tel. 9.36

Modello 501 a 5 valvole, onde medie e medie

Di 1600 a contanti

a RATE L. 360 - anticipo e 12 rate di L. 120 - ed



